

Packing list



126075

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva: 1920
Tipo imballaggio: 2
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 21/6/19
Firma:

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
1.119,320 KG	2	946,560 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550586400

Batch: 0000086572
EEC Origine 09 Bavaria

473,280 KG 960 PC

Batch: 0000086573
EEC Origine 09 Bavaria

473,280 KG 960 PC

Packing list:

96 X TBA550211

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMXXX

FRM 1502.0101

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80729880 / 17.06.2019
Your Order No./Date
550003189305/04.10.2017
Our Order No./Date
30008692/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

180233591

5009443688

Packing list



Packing listno./Date
80729880/17.06.2019

1.920 X S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72

2 X TBA-501710
2 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient (4) sender no. at shipping carrier freight order	
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(6) date 17.06.2019		(7) relation-no. 	
(8) sending-/loading-ref.number 138753		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(10) carrier-no. 15214	
(11) recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(13) Borderedo-Ladefliste-Nr 	
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier 			
(16) incoming date 		(17) incoming time 00:00:00			

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80729818	2	EUROPALETTE		0558515102	205	624
80729880	2	TBA-501710		0550586400	173	1.119
80729881	1	TBA-501710		0550587400	86	547
80729882	2	TBA-501710		0550589400	173	1.119
80729883	1	TBA-501710		0550599400	86	653

(25) total: 0008		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 723 (28) 4.062	
-------------------------	--	--	--	--	--

(29) dangerous goods classific. 		(30) dangerous goods label 	
---	--	------------------------------------	--

(31) prepayment of charges EXV	(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 70.730,88	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	(34) sender cash on deliv. EUR
---------------------------------------	---	---	-----------------------------------

(35) attachmts 	(36) cust. order number 550003668102 (37) acct (38) means of transp. (39) truck code (40) disp. type Truck KUEHNELRACEL S.r.l. (41) payroll key (42) acknowledgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in, snc - 70026 Modugno (BA) received in correct state. 21 GIU 2019 company stamp/signature (43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature
------------------------	---

(44) the consignment contains Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)
--	--



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-006020 vom 17.06.2019



19-006020

Ludwigsburg, 17.06.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80729818	10	COLLI	Getriebeteile	4.720	
2	80729880					
3	80729881					
4	80729882					
5	80729883					
6	80730027					
7	80729912					
Summe:		10,00 COLLI		4.720,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifdiometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE+NAGEL S.r.l.				
19 Kfz Anhängen Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		27 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 19-006020 Empfänger am 20.06.2019 Reception des marchandises le 20.06.2019 Datum / Date 20.06.2019 70026 Modugno (BA)				
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 21.06.2019 Ricevuto con riserva di verifica della merce e dei documenti Signature et timbre de destinataire		